

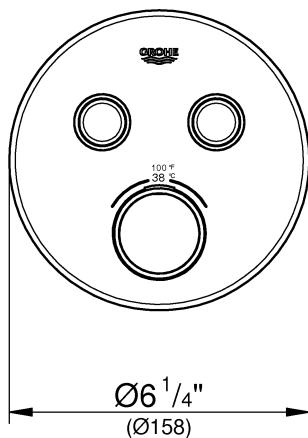
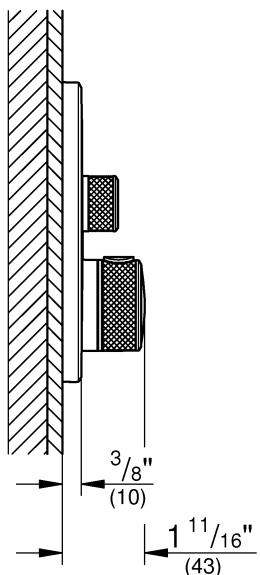
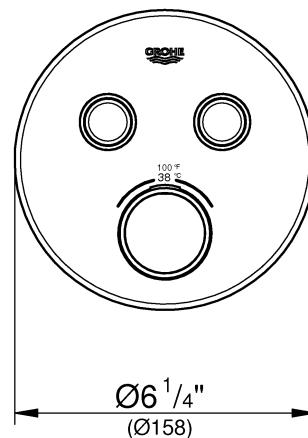
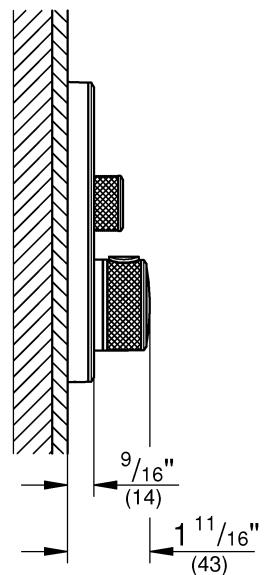
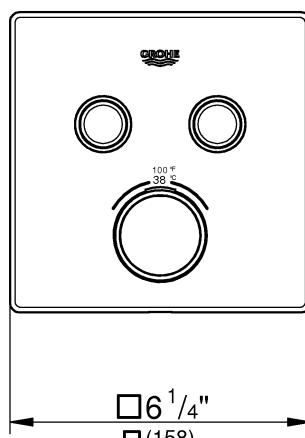
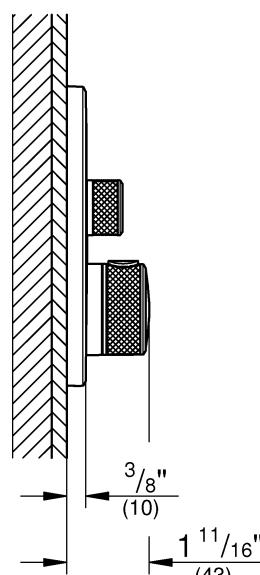
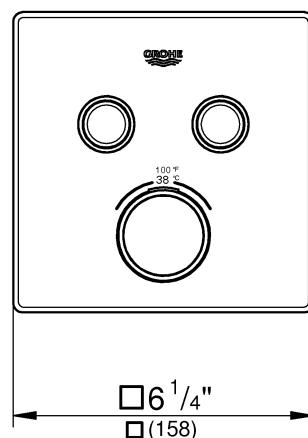
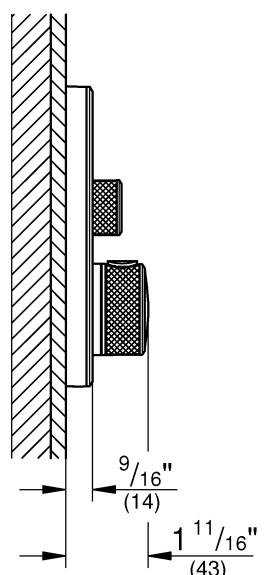
GROHTHERM SMARTCONTROL

DESIGN + ENGINEERING

GROHE GERMANY

99.0806.431/ÄM 246780/01.20

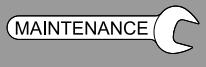
www.grohe.com

Pure Freude
an Wasser**29 137** $\varnothing 6 \frac{1}{4}''$
($\varnothing 158$)**29 160** $\varnothing 6 \frac{1}{4}''$
($\varnothing 158$)**29 141** $\square 6 \frac{1}{4}''$
($\square 158$)**29 164** $\square 6 \frac{1}{4}''$
($\square 158$)

1



11 - 12



2 - 8



13

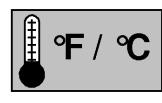
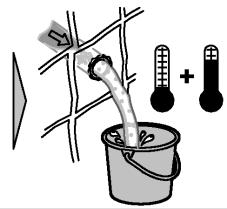
Low-Flow solution
Limiteur de débit
Limitador de caudal

9 - 10

English
Français
Español

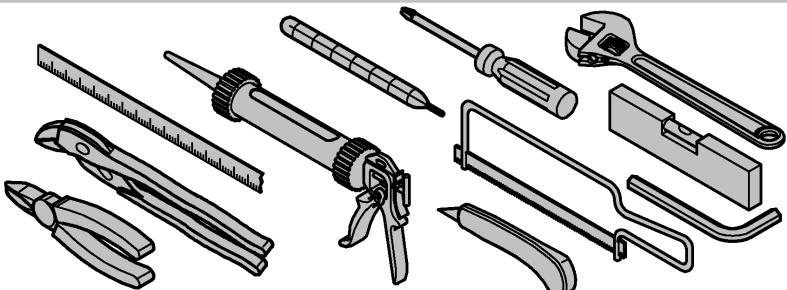
14



DIN
1053DIN
18534DIN
1988DIN EN
806

max.
158°F
70°C

140°F
60°C

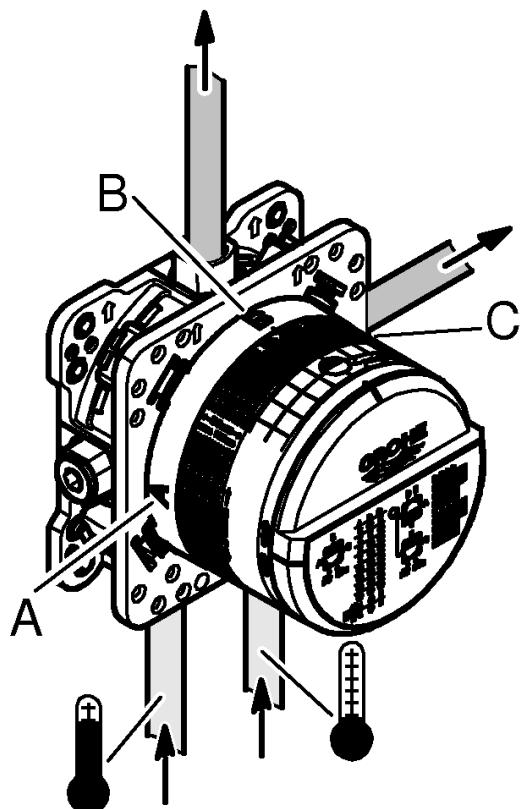


B-C	psi					
A	14,5	29	43,5	58	72,5	87
B	3,7	5,2	6,3	7,3	8,2	9
C	4	5,6	6,9	7,9	8,9	9,7
B + C	4,4	6,3	7,7	8,8	9,9	10,8

gpm

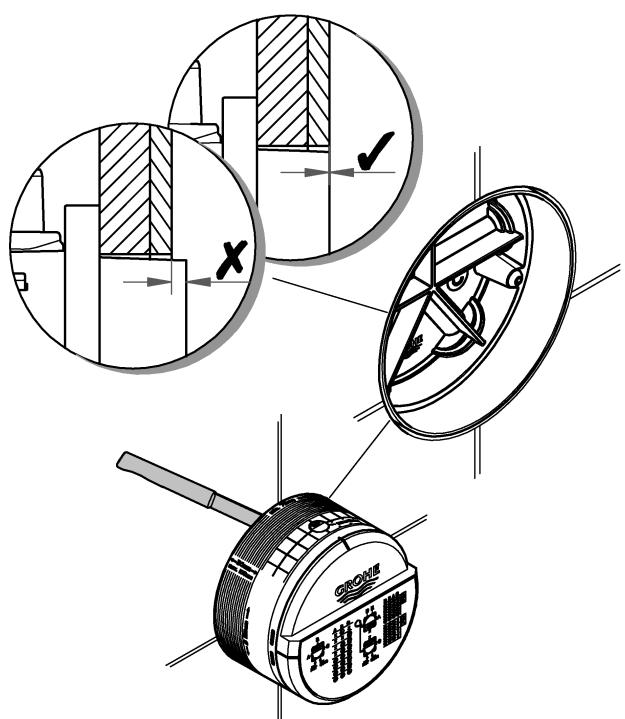
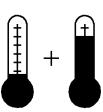
B-C	bar					
A	1	2	3	4	5	6
B	13,9	19,6	24	27,7	31	33,9
C	15	21,2	26	30	33,6	36,8
B + C	16,7	23,7	29	33,5	37,4	41

l/min

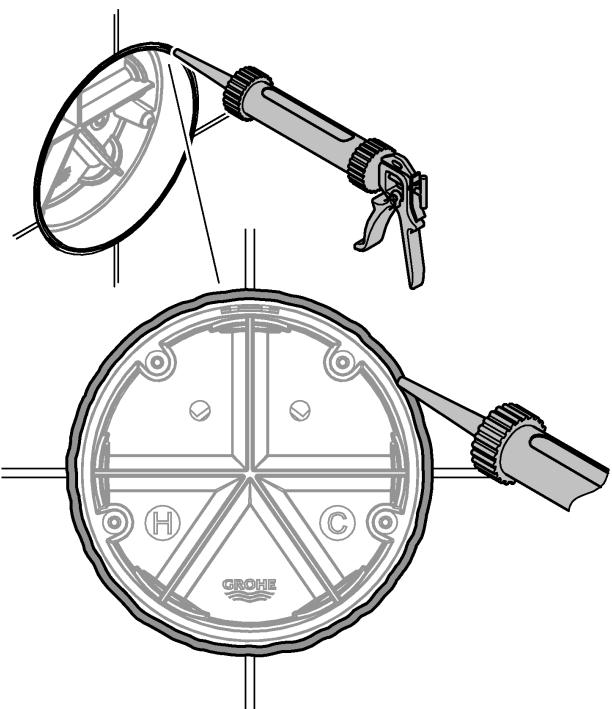




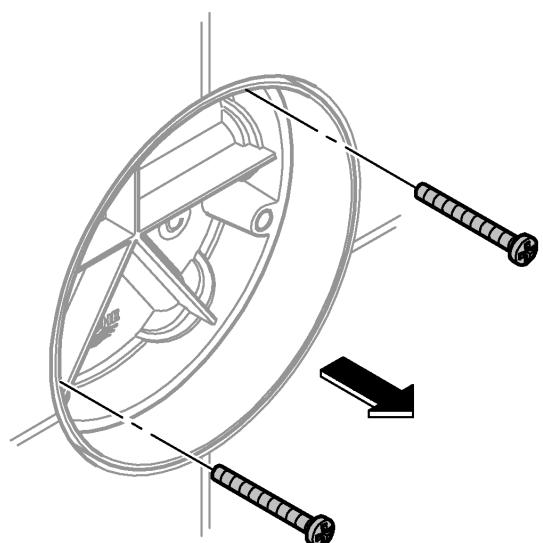
1



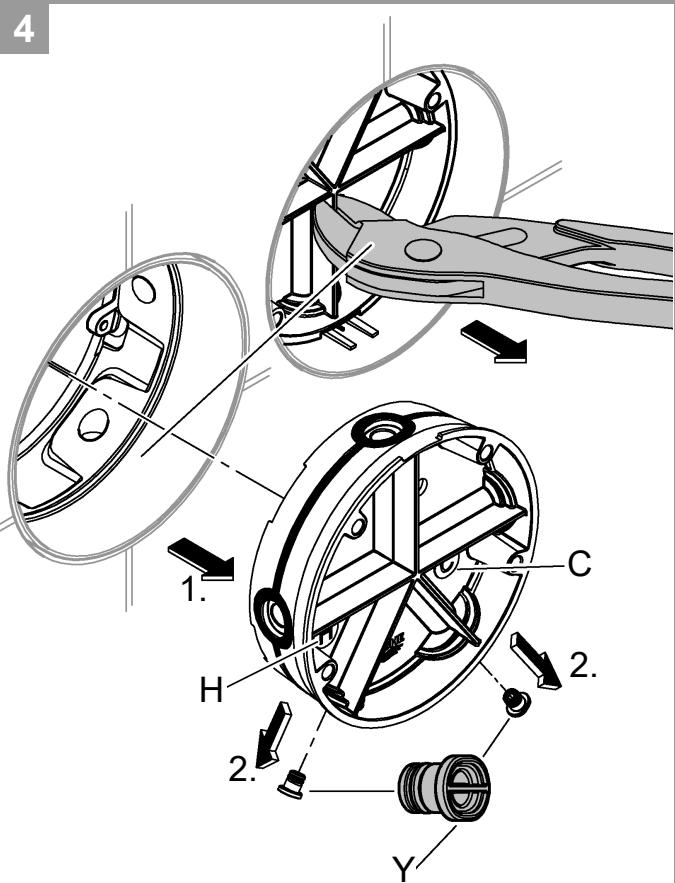
2



3

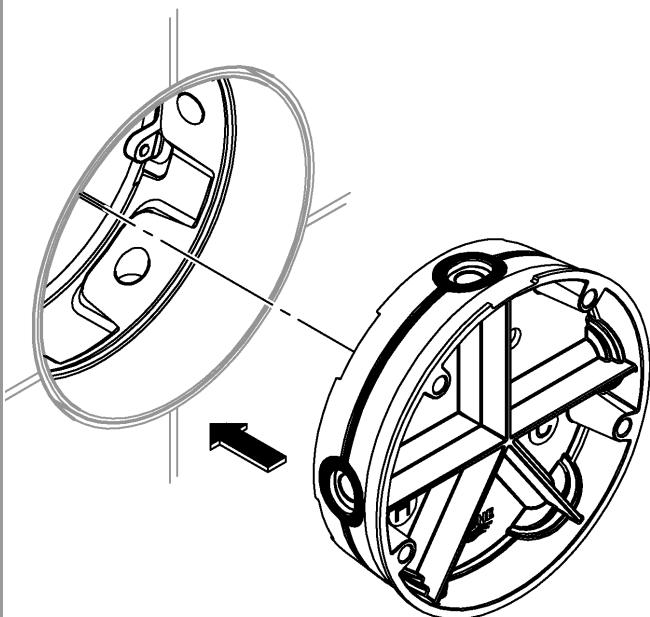


4

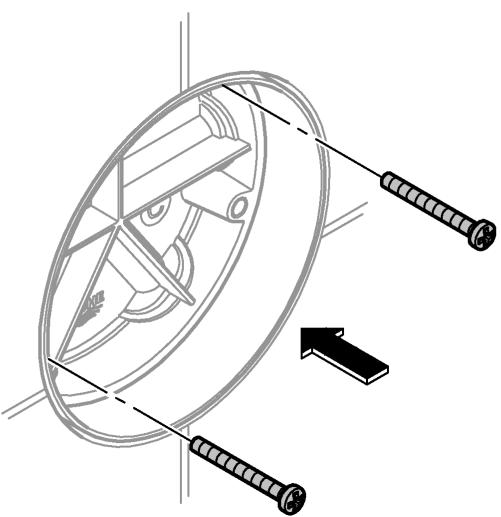




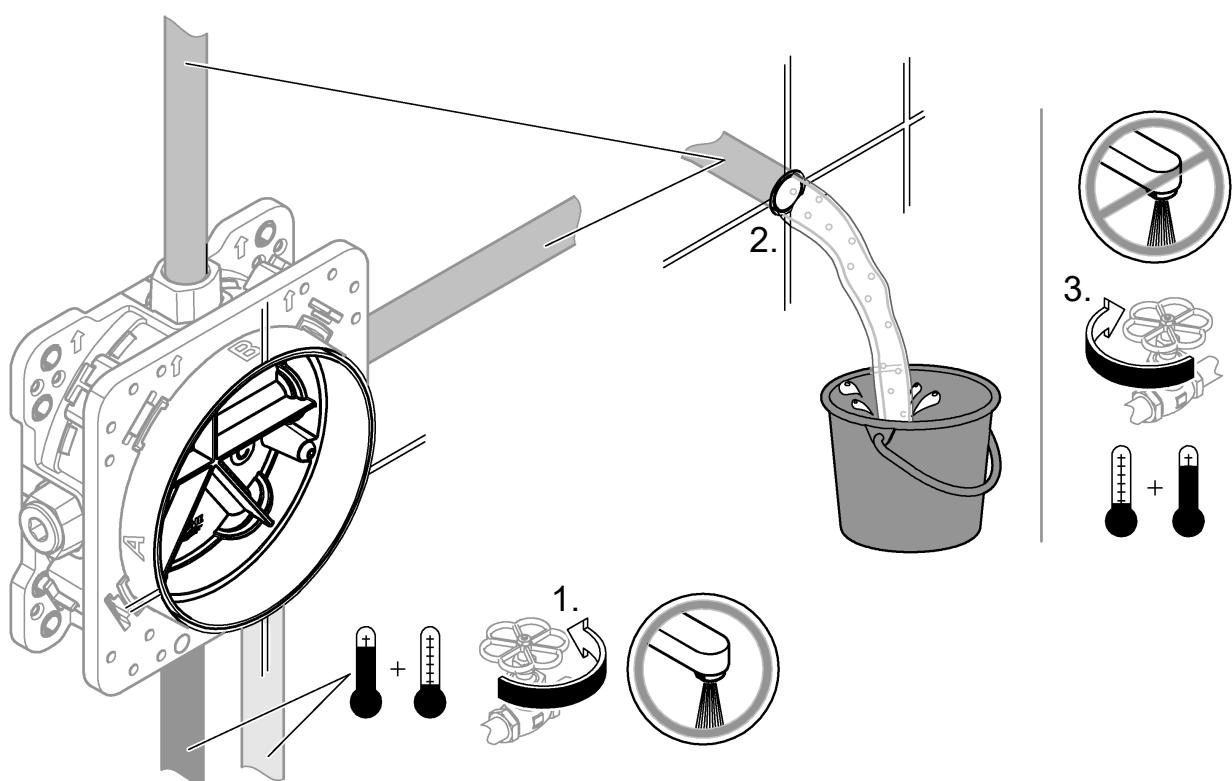
5



6

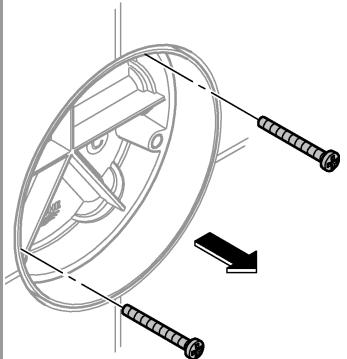


7

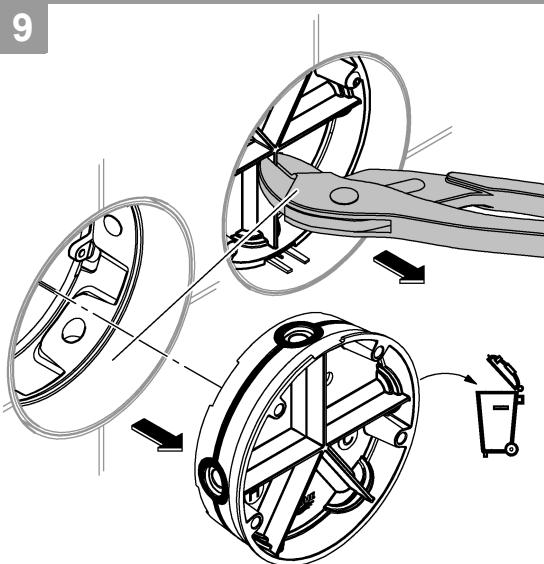




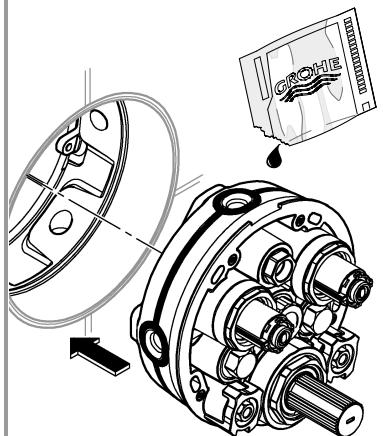
8



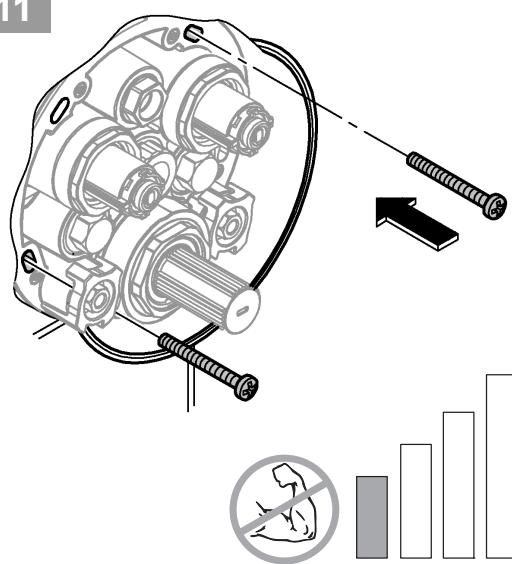
9



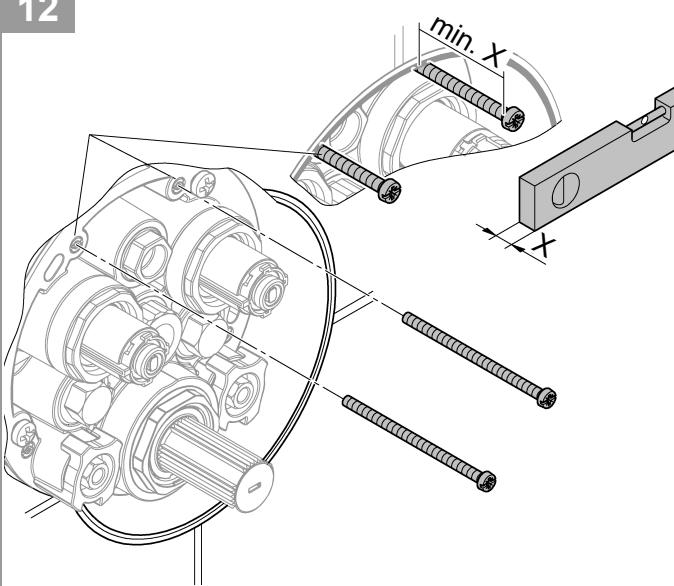
10



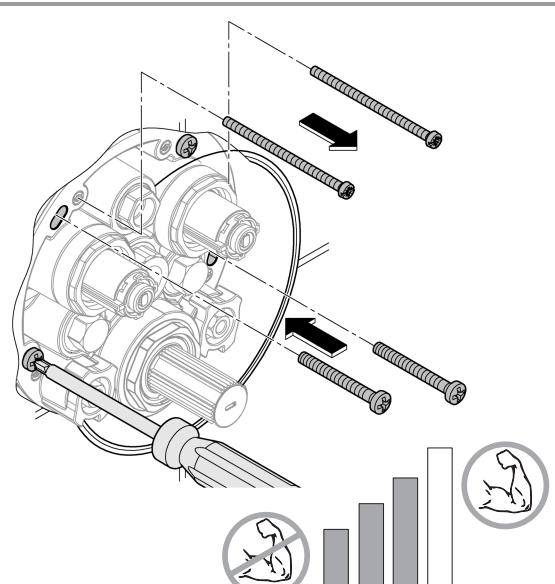
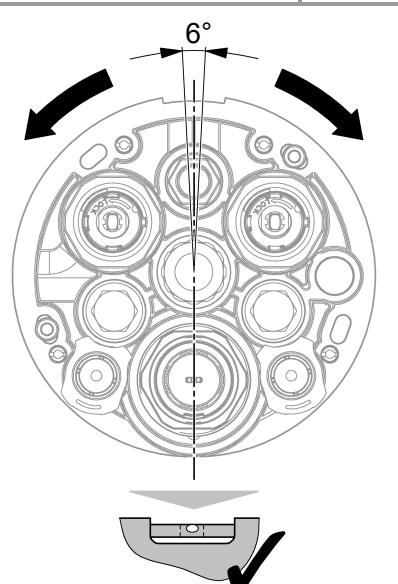
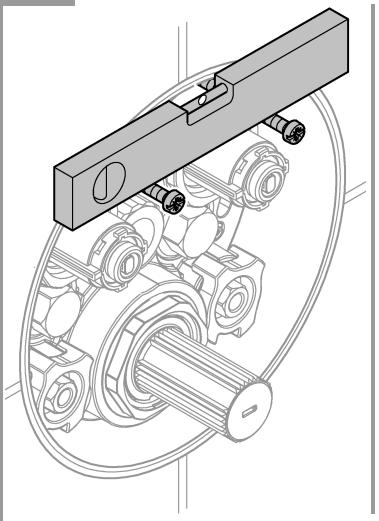
11



12

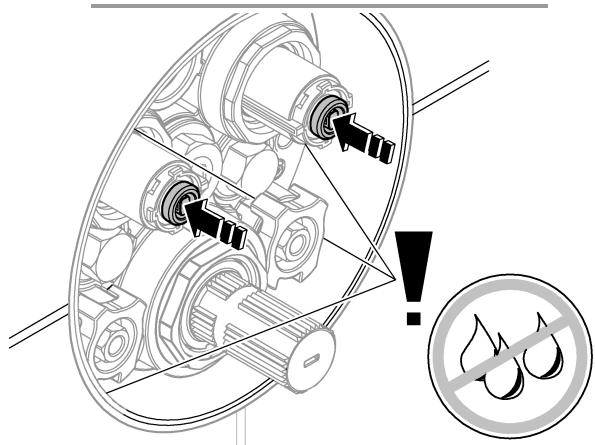
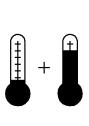


13

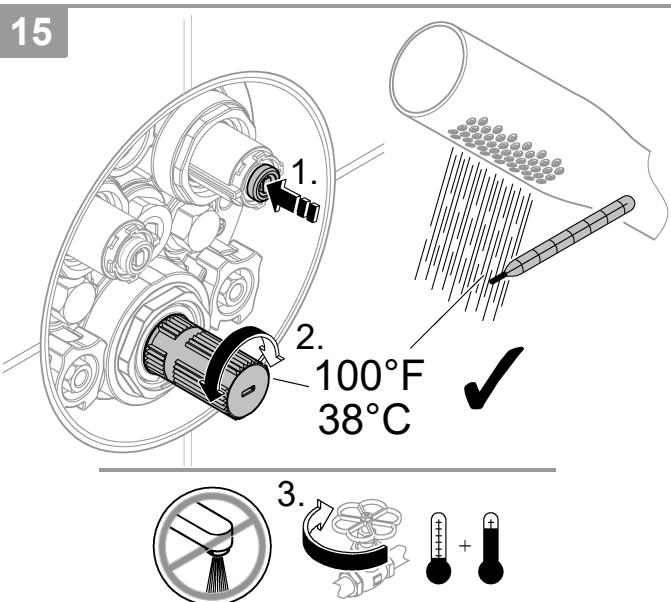




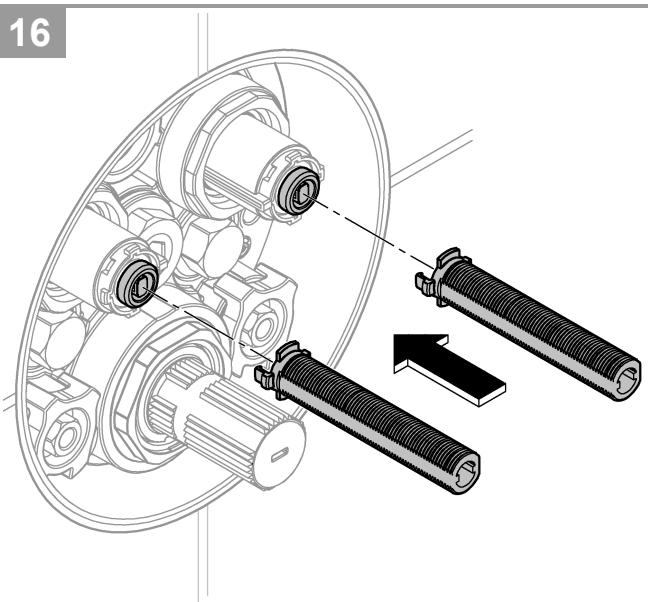
14



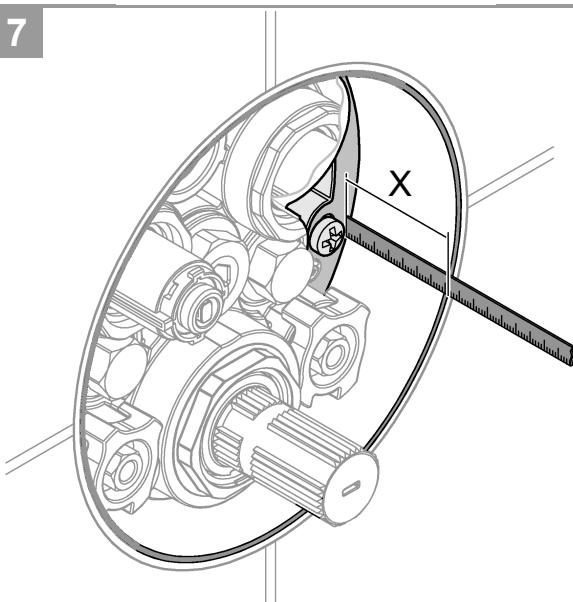
15



16

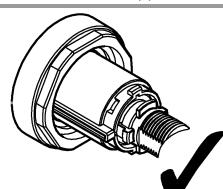
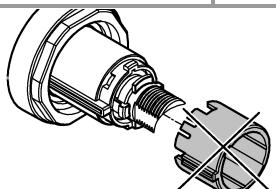


17

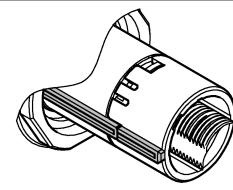
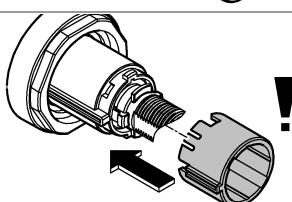


18

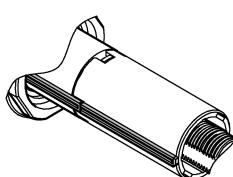
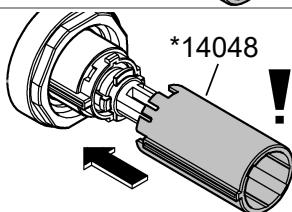
A
 $X < 1\frac{3}{4}^{\prime \prime}$
(40mm)



B
 $X = 1\frac{3}{4}^{\prime \prime} - 2\frac{3}{16}^{\prime \prime}$
(40mm - 55mm)

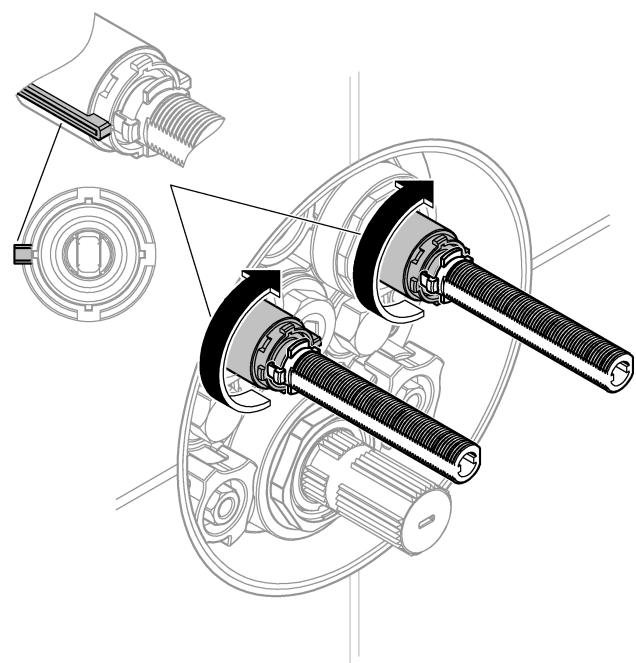


C
 $X > 2\frac{3}{16}^{\prime \prime}$
(55mm)

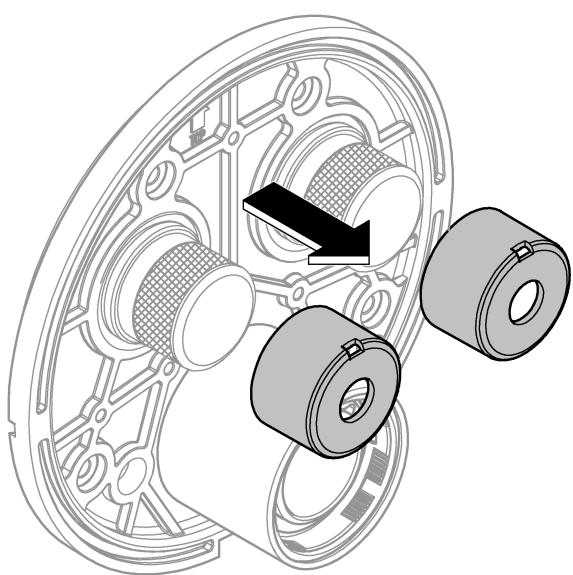




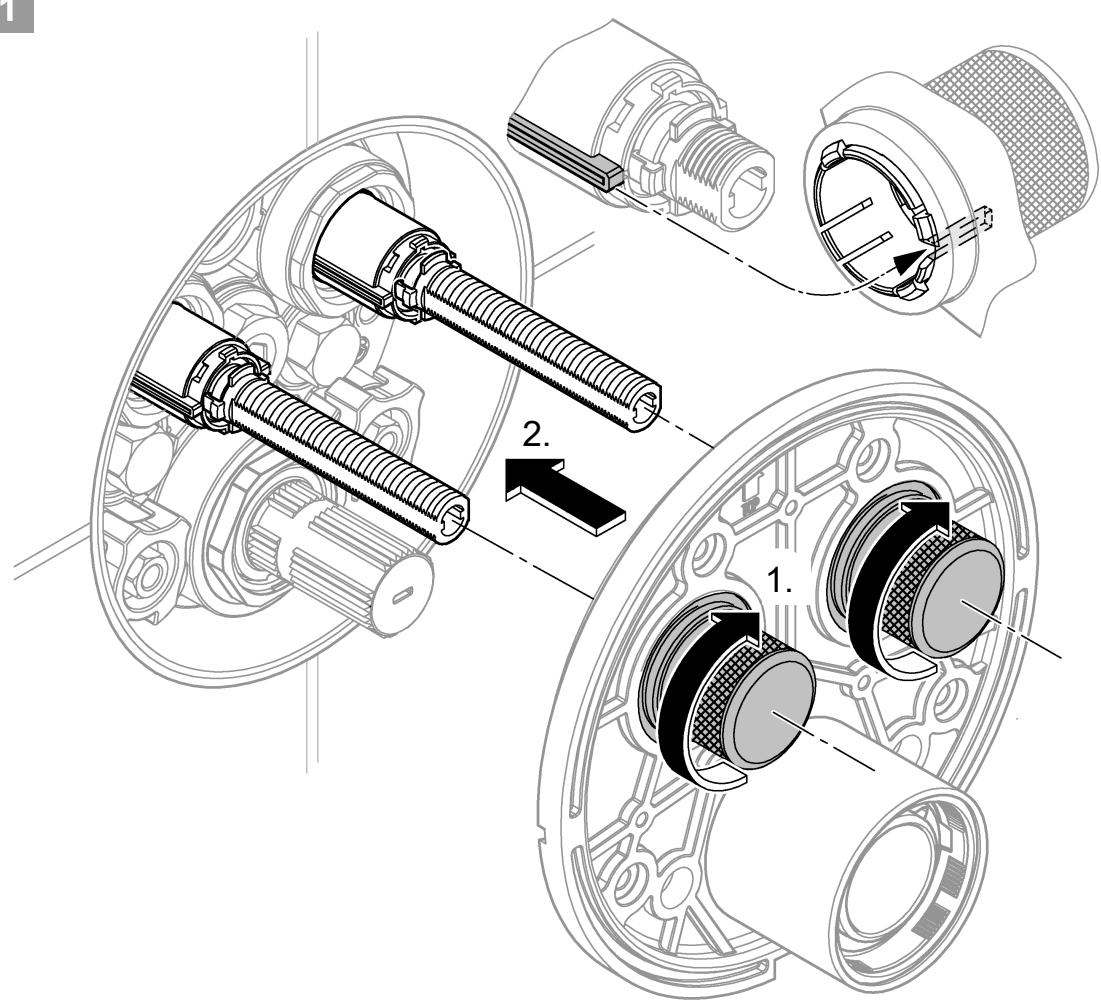
19



20

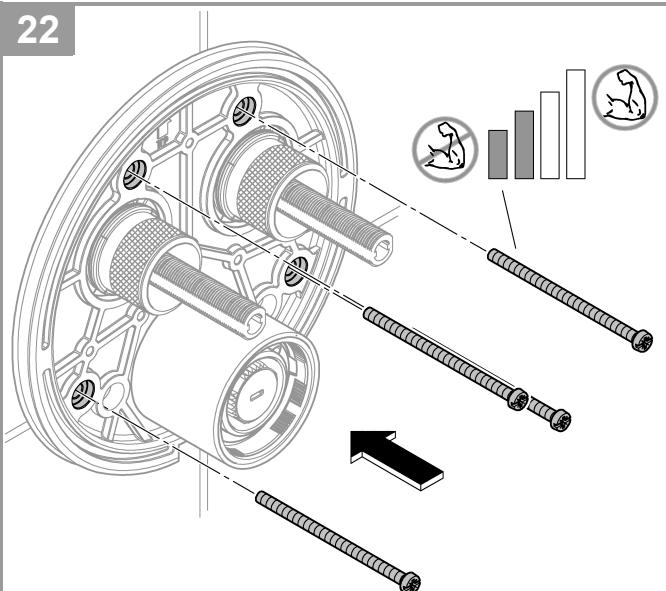


21

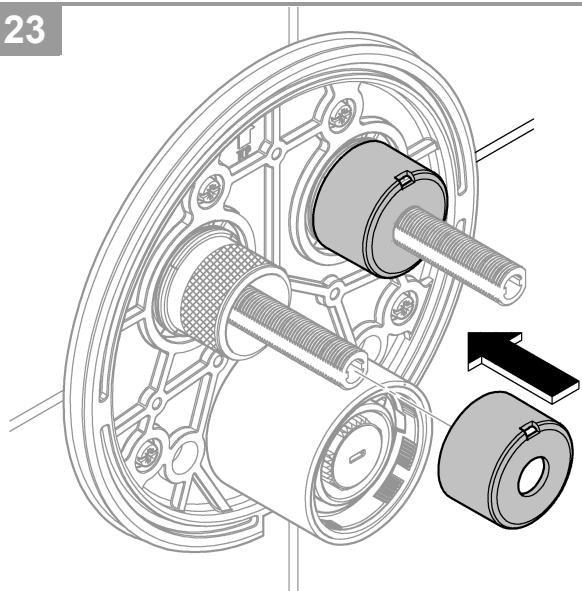




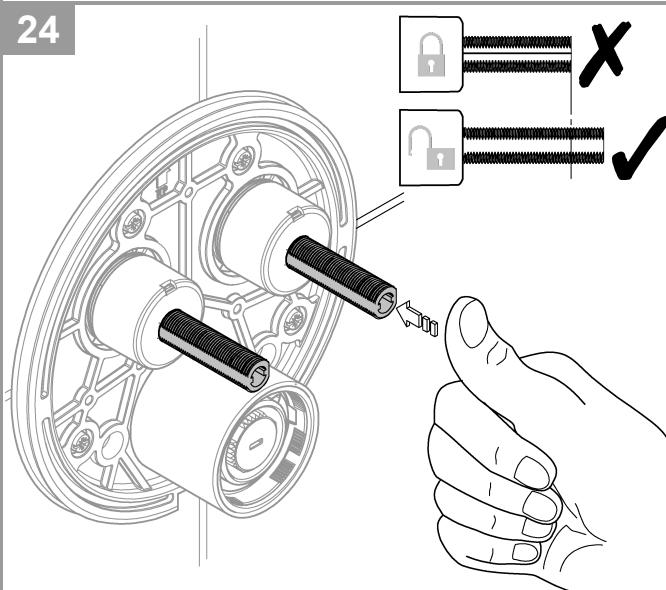
22



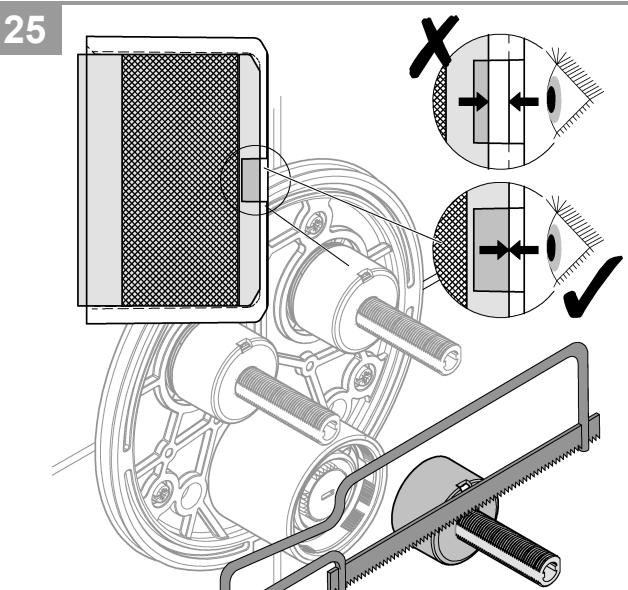
23



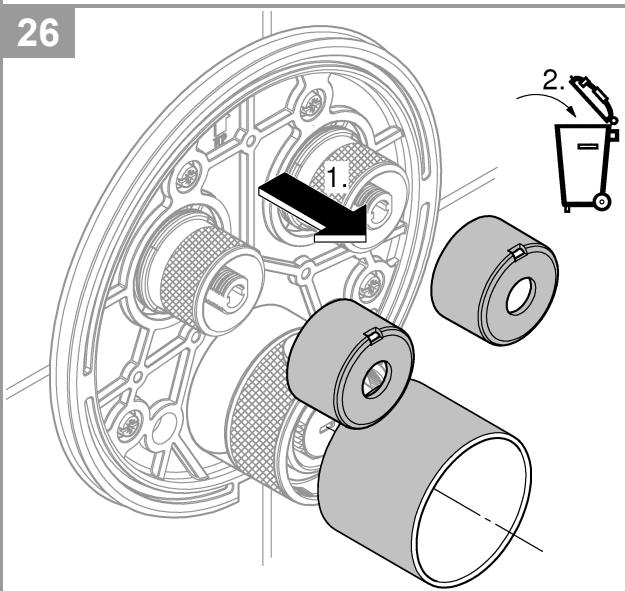
24



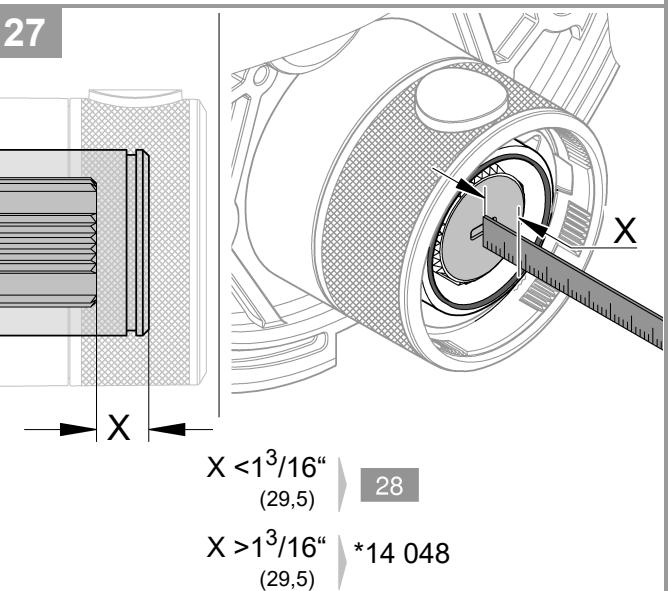
25



26

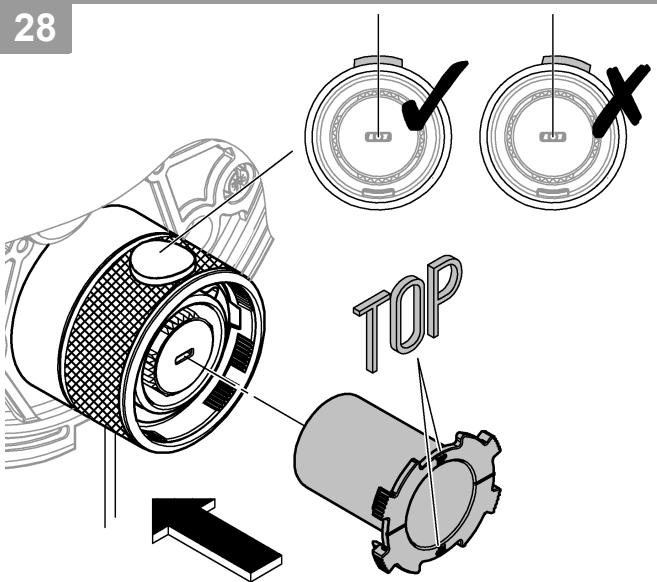


27

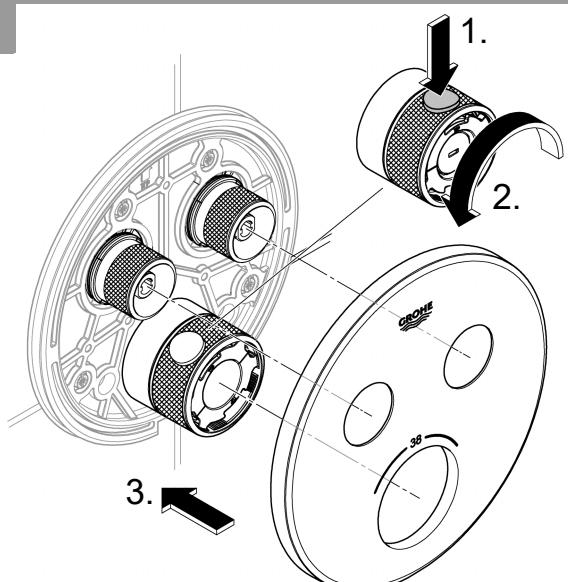




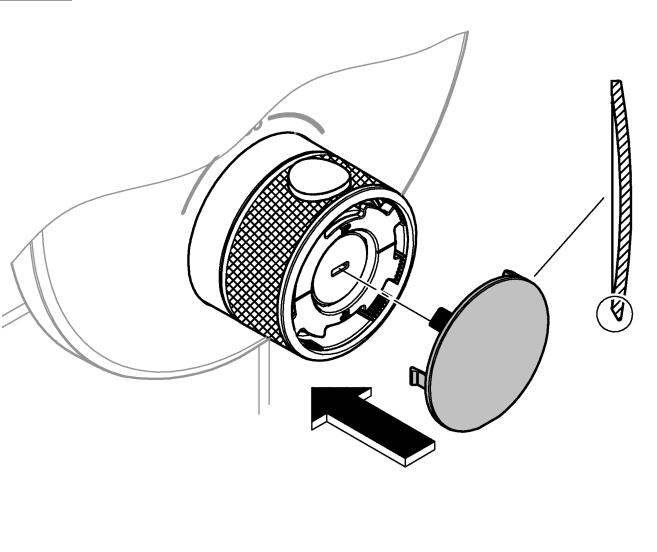
28



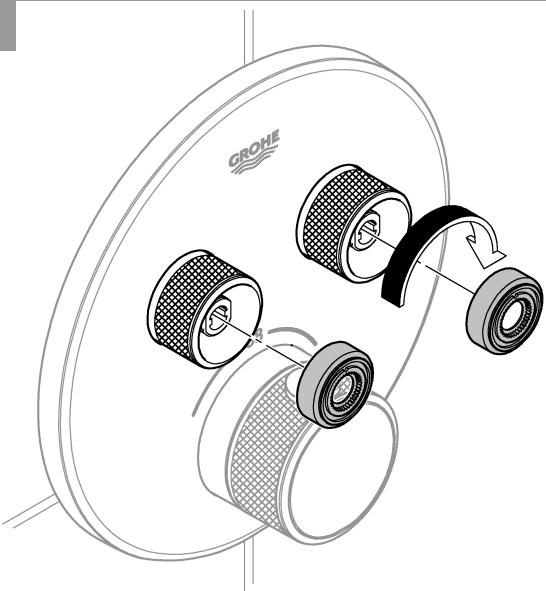
29



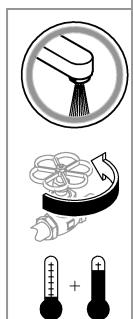
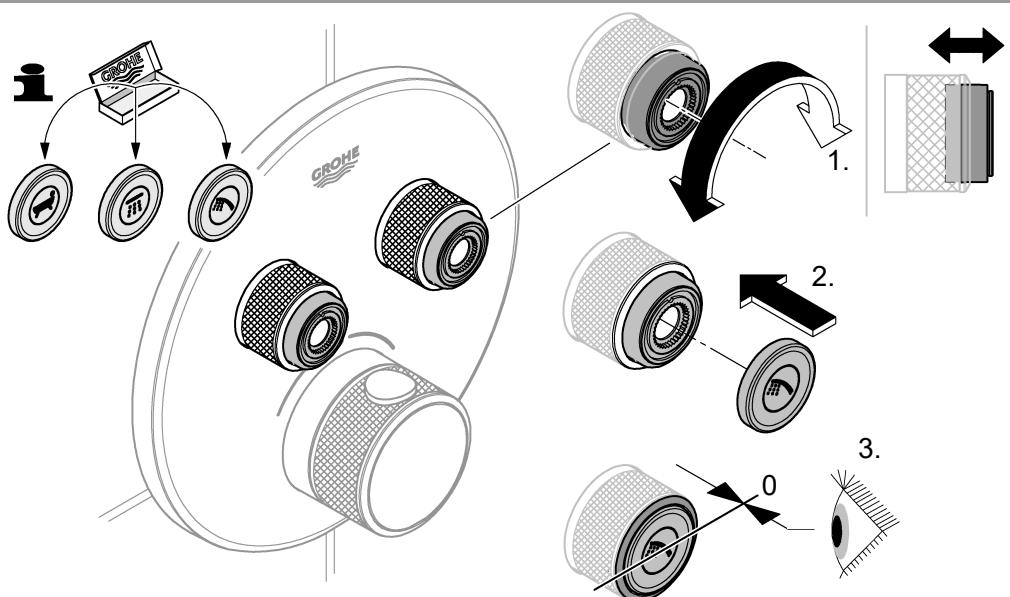
30



31



32



Note

Please know and follow all applicable local plumbing codes when setting the temperature on the water heater.

Only for shower application:

If your local plumbing code requires to install the limiter to reduce the total flow of water in the shower to 1.8gpm at 80psi, see page 13.

Technical Data

• Flow pressure		
- Minimum flow pressure without downstream resistances	7.25 psi	
- Minimum flow pressure with downstream resistances	14.5 psi	
- Recommended	21.75–72.5 psi	
• Temperature		
- Hot water supply	max. 158 °F	
- Recommended for energy saving	140 °F	
- Thermal disinfection possible		
• Hot water temperature at supply connection min. 3.6 °F higher than mixed water temperature		

Flow rates without downstream resistances, see page 1.

These should be observed when dimensioning the outlet!

The following special accessories are available:

- Extension 1" (25mm) (prod. no.: 14 048)

Thermostat compact cartridge for exchanged water channels:
Reversed connections, hot on right and cold on left, replace compact cartridge (prod. no.: 49 003)

Installation

- In order to flush, remove the plugs (Y), see page 2 Fig. [4].
- Open cold and hot water supply and check connections for watertightness!
- Alignment of functional unit by 6° possible.
- Measure valves, see page 5 Fig. [17]. For a dimension larger than 11/16" (18mm), the enclosed extension must be used.

Adjusting to 100 °F

- Before the mixer is put into service if the mixed water temperature measured at the point of discharge varies from the desired temperature set on the thermostat, see page 5 Fig. [15].
- Every time following maintenance on the thermostatic compact cartridge.

Temperature limitation

The safety stop limits the temperature range to 100 °F. If a higher temperature is required, the 100 °F stop can be overridden by pressing the button.

In accordance with local plumbing codes, this thermostat is limited to a maximum temperature of 109 °F.

Danger of frost damage

When the domestic water system is drained, the thermostats must be drained separately since non-return valves are installed in the hot and cold water connections.

Remarque

Vous devez connaitre et respecter tous les codes de plomberie locaux applicables pour le reglage de la temperature du chauffe-eau.

Seulement pour l'application de douche:

Si votre code de plomberie exige, installez le limiteur de debit pour reduire le debit total de l'eau dans la douche a 6,8 l/min à 5,5 bar, voir page 13.

Caractéristiques techniques

- Pression dynamique
- Pression dynamique minimale sans résistances en aval 0,5 bar
- Pression dynamique minimale avec résistances en aval 1 bar
- Recommandée 1,5 à 5 bars
- Débit minimal 5 l/min
- Température
- Entrée d'eau chaude max. 70 °C
- Recommandée pour économie d'énergie 60 °C
- Désinfection thermique possible
- Température de l'eau chaude au raccord d'alimentation au moins 2 °C supérieure à la température de l'eau mitigée

Débits sans résistances en aval, voir page 1. **Respecter les données indiquées lors du dimensionnement de l'évacuation !**

Les accessoires spéciaux suivants sont disponibles :

- Extension de 25mm (réf. : 14 048)

Cartouche compacte de thermostatique pour raccordements inversés : Raccordements inversés (chaud à droite, froid à gauche), remplacer la cartouche compacte (réf. : 49 003)

Installation

- Pour le rinçage, démonter les clapets (Y), voir page 2, fig. [4].
- Ouvrir les arrivées d'eau froide et d'eau chaude et vérifier l'étanchéité des raccordements.
- Possibilité d'orienter l'unité de commande de 6°.
- Mesurer les vannes, voir page 5, fig. [17]. Pour des dimensions supérieures à 18mm, utiliser l'extension fournie.

Réglage sur 38 °C

- Préalablement à la mise en service : si la température de l'eau mitigée mesurée au point de puisage est différente de la température souhaitée réglée au niveau de la poignée graduée du thermostatique, voir page 5, fig. [15].
- Après chaque opération de maintenance sur la cartouche compacte du thermostatique.

Limitation de la température

La température est limitée à 38 °C par la butée de sécurité. Il est possible d'obtenir une température plus élevée (supérieure à 38 °C) en appuyant sur le bouton.

Conformément aux directives locales d'installation, ce thermostatique est limité à une température max. de 43 °C.

Attention en cas de risque de gel

Lors du vidage de l'installation sanitaire, il convient de vider séparément les thermostatiques dont les raccordements d'eau froide et d'eau chaude sont équipés de clapets anti-retour.

Nota

Debe conocer y cumplir todos los códigos locales aplicables para ajustar la temperatura del calentador de agua.

Solo para la aplicación de ducha:

Si el código de instalación local requiere, instale el limitador de caudal para reducir el caudal total de agua en la ducha a 1.8gpm a 80psi, véase la página13.

Datos técnicos

- Presión de trabajo
- Presión mínima de trabajo sin resistencias postacopladas 7.25 psi
- Presión mínima de trabajo con resistencias postacoplada 14.5 psi
- Recomendado 21.75-72.5 psi
- Caudal mínimo 1.3 gpm
- Temperatura
- Entrada de agua caliente máx. 158 °F
- Recomendado para ahorrar energía 140 °F
- Desinfección térmica posible
- La temperatura del agua caliente en la acometida de mín. 3.6 °F es superior a la temperatura del agua mezclada

Caudales sin resistencias postacopladas, véase la página 1.

Tenga en cuenta las dimensiones del desagüe.

Los siguientes accesorios especiales están disponibles:

- Prolongación de 1" (25mm) (n.º de pedido: 14 048)
- Cartuchos compactos de termostato para las entradas de agua intercambiadas: Conexión invertida, sustituir los cartuchos compactos, los calientes en el lado derecho y los fríos en el izquierdo (n.º de pedido: 49 003)

Instalación

- Para lavar, desmonte el tapón (Y), véase la página 2 fig. [4].
- Abrir las llaves de paso del agua fría y del agua caliente y comprobar la estanqueidad de las conexiones.
- Es posible alinear la unidad de funcionamiento 6°.
- Medir las válvulas, véase la página 5 fig. [17]. Para una medida más grande de $1\frac{1}{16}$ " (18mm), se debe utilizar la prolongación suministrada.

Ajustar a 100 °F

- Antes de la puesta en servicio, si la temperatura del agua mezclada medida en el punto de consumo difiere de la temperatura teórica ajustada en el termostato, véase la página 5 fig. [15].
- Después de cada operación de mantenimiento en el cartucho compacto del termostato.

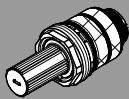
Limitación de la temperatura

La gama de temperaturas está limitada a 100 °F mediante el cierre de seguridad. Si desea seleccionar una temperatura más alta, se puede exceder el límite de 100 °F presionando la tecla.

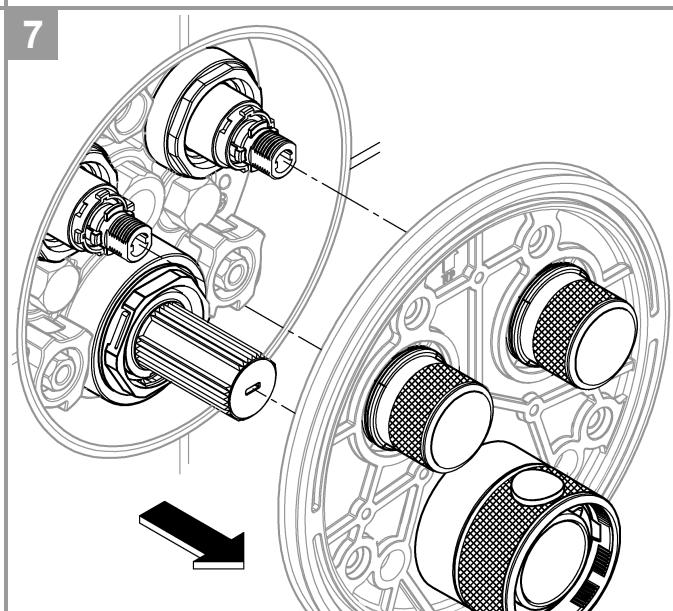
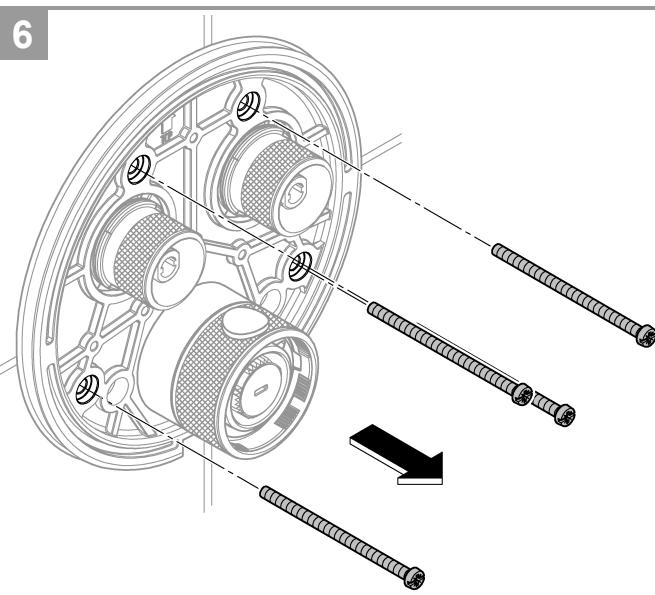
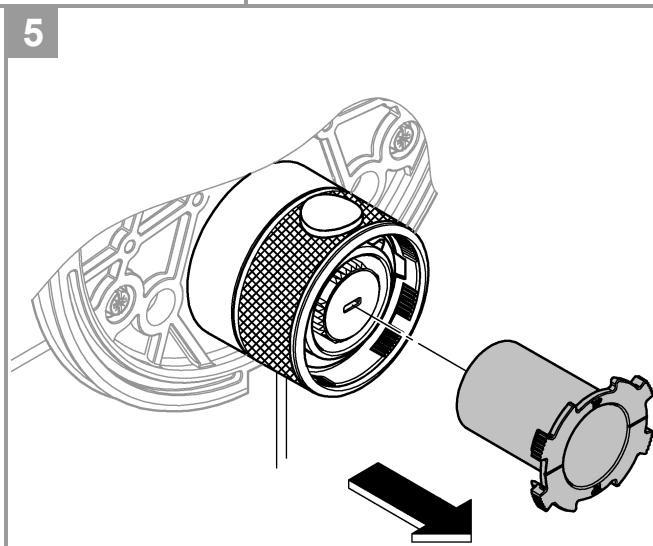
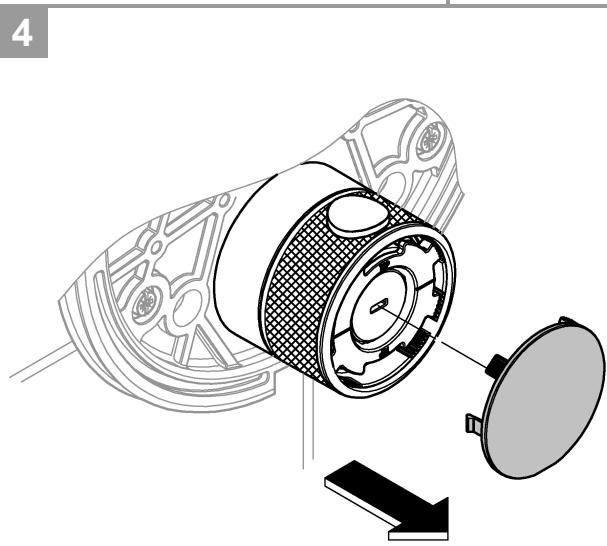
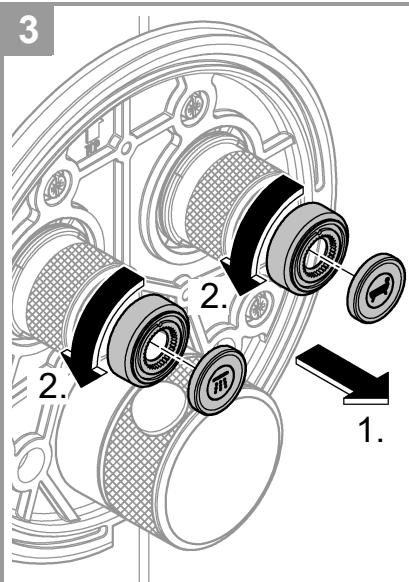
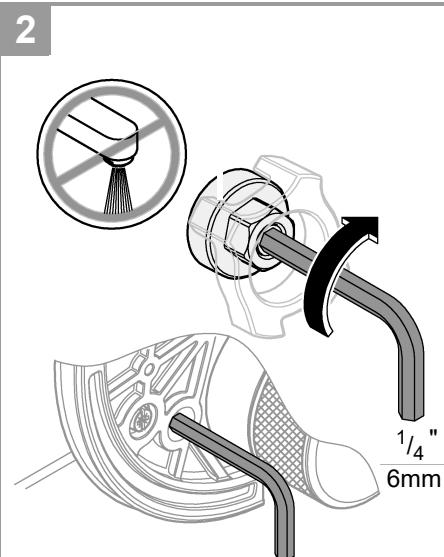
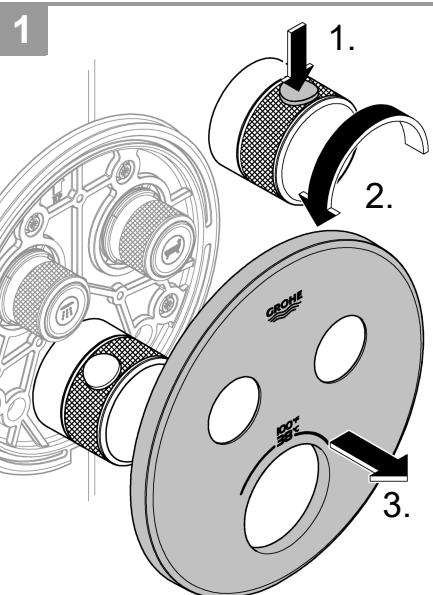
En las normas de instalación locales el termostato tiene una temperatura máxima establecida de 109 °F.

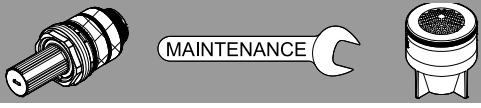
Atención en caso de peligro de helada

Al vaciar la instalación de la casa, los termostatos deberán vaciarse por separado, ya que hay válvulas antirretorno en las conexiones del agua fría y caliente.

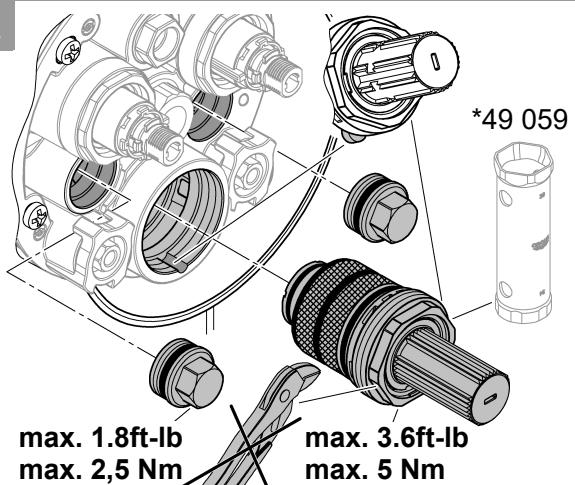


MAINTENANCE

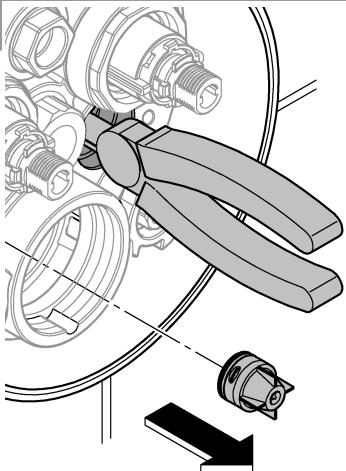




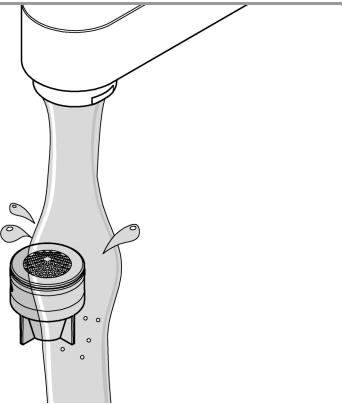
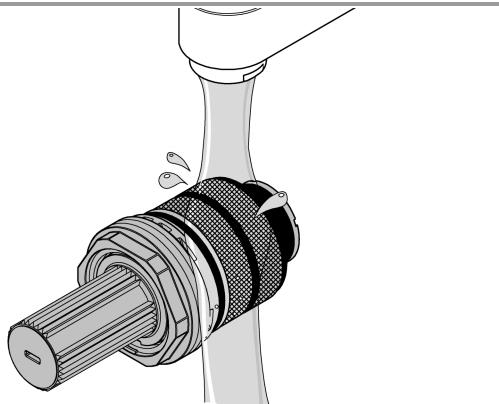
8a



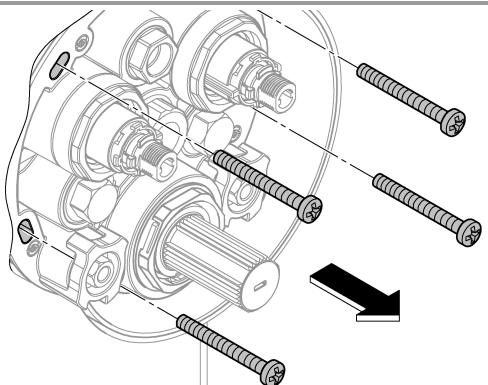
9a



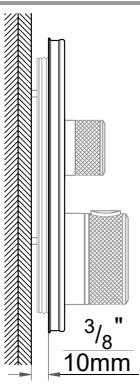
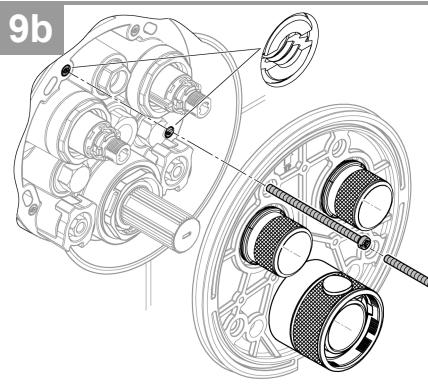
10a



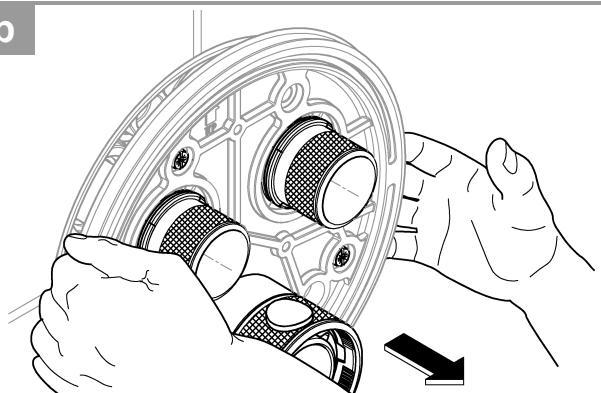
8b



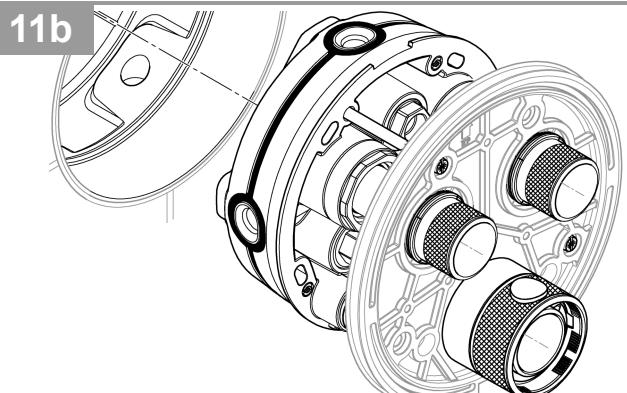
9b



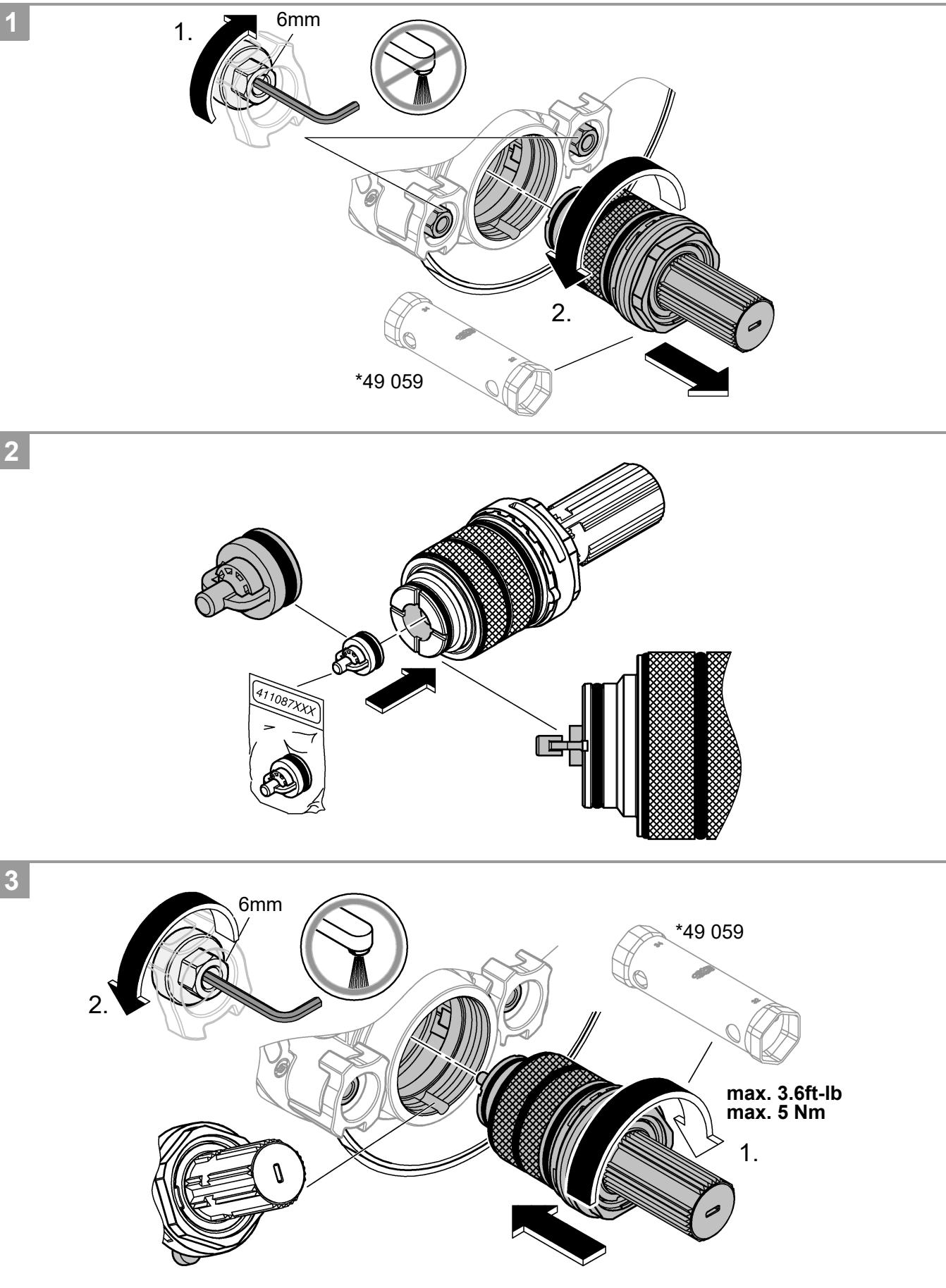
10b

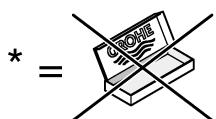
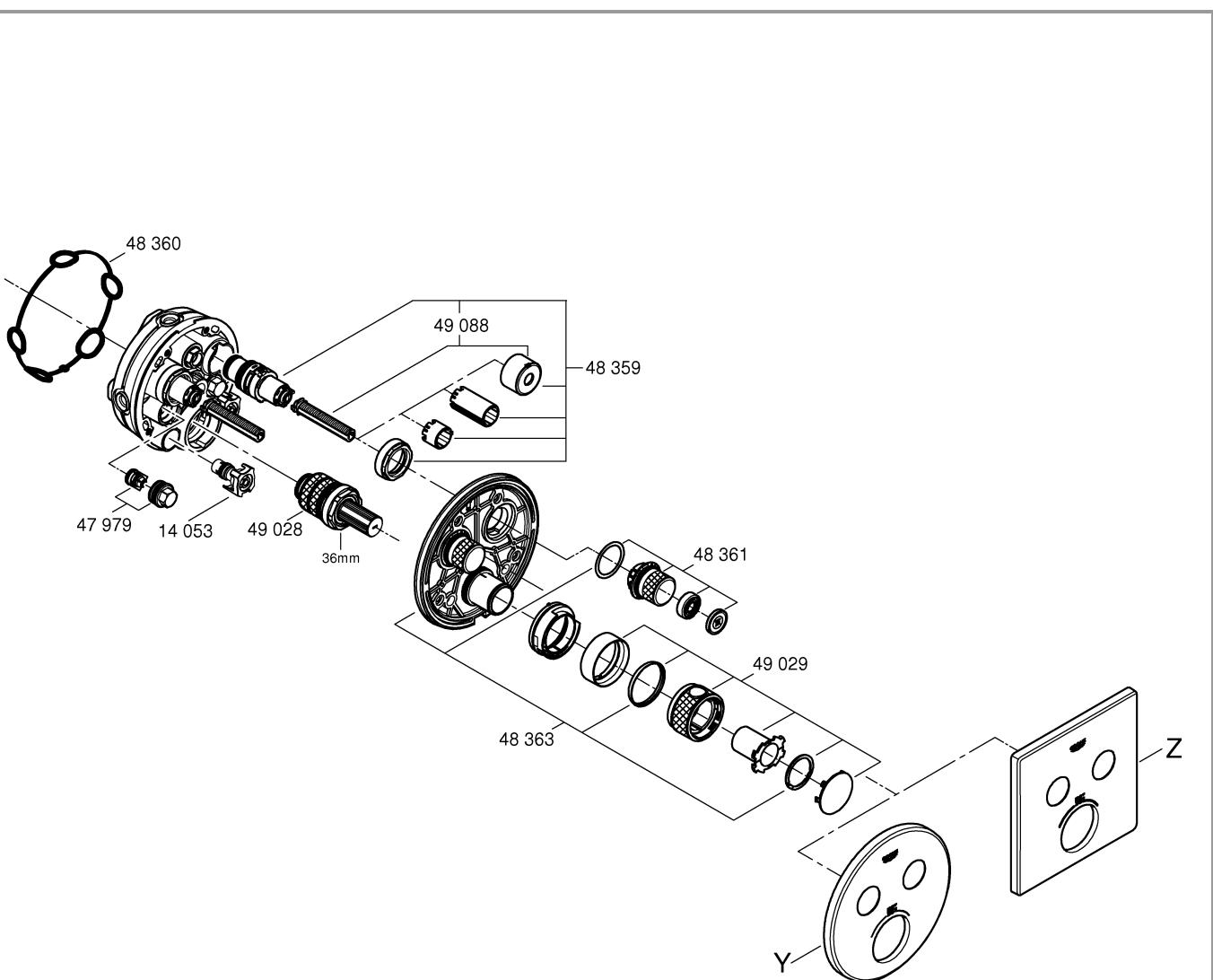


11b



Low-Flow solution / Limiteur de débit / Limitador de caudal ▶ 1.8gpm / 6,8l/min





*49 059	36mm
*49 003	○
*14 048	±25

	Y	Z
49 046	10	10
49 047	14	14
49 052		
49 053		



Pure Freude an Wasser

D +49 571 3989 333 helpline@grohe.de	EST +372 6616354 grohe@grohe.ee	MAL info-malaysia@grohe.com	SK +420 277 004 190 grohe-cz@grohe.com
A +43 1 68060 info-at@grohe.com	F +33 1 49972900 sav-fr@grohe.com	MX 01800 8391200 pregunta@grohe.com	T +66 21681368 (Haco Group) info@haco.co.th
AUS +(61) 1300 54945 grohe_australia@lixil.com	FIN +358 942 451 390 grohe@grohe.fi	N +47 22 072070 grohe@grohe.no	TR +90 216 441 23 70 GroheTurkey@grome.com
B +32 16 230660 info.be@grohe.com	GB +44 871 200 3414 info-uk@grohe.com	NL +31 79 3680133 vragen-nl@grohe.com	UA +38 44 5375273 info-ua@grohe.com
BG +359 2 9719959 grohe-bulgaria@grohe.com	GR +30 210 2712908 nsapountzis@ath.forthnet.gr	NZ technicalenquiries@paterson trading.co.nz	USA +1 800 4447643 us-customerservice@grohe.com
BR 0800 770 1222 falecom@grohe.com	H +36 1 2388045 info-hu@grohe.com	P +351 234 529620 commercial-pt@grohe.com	VN +84 90 9694768 +84 90 9375068 info-vietnam@grohe.com
CAU +99 412 497 09 74 info-az@grohe.com	HK +852 2969 7067 info@grohe.hk	PL +48 22 5432640 biuro@grohe.com.pl	AL BiH HR KS ME MK SLO SRB +385 1 2911470 adria-hr@grohe.com
CDN +1 888 6447643 info@grohe.ca	I +39 2 959401 info-it@grohe.com	RI 0-800-1-046743 customercare-indonesia@asia.lixil.com	Eastern Mediterranean, Middle East - Africa Area Sales Office: +357 22 465200 info@grome.com
CH +41 44 877 73 00 info@grohe.ch	IND +91 1800 102 4475 customercare.in@grohe.com	RO +40 21 2125050 info-ro@grohe.com	IR OM UAE YEM +971 4 3318070 grohedubai@grome.com
CN +86 4008811698 info.cn@grohe.com	IS +354 515 4000 jonst@byko.is	ROK +82 2 1588 5903 info-singapore@grohe.com	Far East Area Sales Office: +65 6311 3600 info@grohe.com.sg
CY +357 22 465200 info@grome.com	J +81 3 32989730 info@grohe.co.jp	RP +63 2 8938681	Latin America: +52 818 3050626 pregunta@grohe.com
CZ +358 942 451 390 grohe-cz@grohe.com	KZ +7 727 311 07 39 info-cac@grohe.com	RUS +7 495 9819510 info@grohe.ru	
DK +45 44 656800 grohe@grohe.fi	LT +372 6616354 grohe@grohe.ee	S +46 771 141314 grohe@grohe.se	
E +34 93 3368850 grohe@grohe.es	LV +372 6616354 grohe@grohe.ee	SGP +65 6311 3611 info-singapore@grohe.com	